

OBSAH

KNIHA OSMÁ

Vyprávění o panu Tristanovi a Krásné Isoldě

| | |
|--|----|
| KAPITOLA PRVNÍ | 7 |
| <i>Jak se narodil pan Tristan z Loonnoisu a jak zemřela jeho matka, když jej přivedla na svět, a proč mu dala jméno Tristan</i> | |
| KAPITOLA DRUHÁ | 9 |
| <i>Jak nevlastní matka chtěla dát pana Tristana otrávit</i> | |
| KAPITOLA TŘETÍ | 11 |
| <i>Jak otec poslal pana Tristana do Francie s vychovatelem Governalem a jak se tam Tristan naučil hrát na harfu, lovit lesní zvěř a sokolničit</i> | |
| KAPITOLA ČTVRTÁ | 12 |
| <i>Jak pan Marhaus přijel z Irska vymáhat od cornwallského krále daně</i> | |
| KAPITOLA PÁTÁ | 15 |
| <i>Jak se pan Tristan rozhodl bojovat za právo cornwallského krále a jak byl pasován na rytíře</i> | |
| KAPITOLA ŠESTÁ | 18 |
| <i>Jak pan Tristan připlul na ostrov, kde se měl utkat s panem Marhausem</i> | |
| KAPITOLA SEDMÁ | 19 |
| <i>Jak pan Tristan bojoval s panem Marhausem, jak jej přemohl a jak před ním pan Marhaus uprchl na loď</i> | |
| KAPITOLA OSMÁ | 21 |
| <i>Jak pan Marhaus po příjezdu do Irska zemřel, neboť úder meče, který mu zasadil pan Tristan, byl smrtelný, a jakou ránu utřzil pan Tristan</i> | |
| KAPITOLA DEVÁTÁ | 23 |
| <i>Jak pana Tristana svěřili do péče Krásné Isoldě, aby jej vyléčila</i> | |
| KAPITOLA DESÁTÁ | 26 |
| <i>Jak pan Tristan získal trofej na turnaji v Irsku a jak přiměl pana Palomida, aby celý rok neoblékl zbroj</i> | |
| KAPITOLA JEDENÁCTÁ | 28 |
| <i>Jak se královna dozvěděla, že pan Tristan zabil jejího bratra, pana Marhause, a v jakém nebezpečí se pan Tristan ocitl</i> | |
| KAPITOLA DVANÁCTÁ | 30 |
| <i>Jak pan Tristan odjel z Irska od krále a Krásné Isoldy a vrátil se do Cornwallu</i> | |
| KAPITOLA TŘINÁCTÁ | 33 |
| <i>Jak se pan Tristan a král Marek utkali z lásky k ženě jednoho rytíře</i> | |
| KAPITOLA ČTRNÁCTÁ | 35 |
| <i>Jak pan Tristan ulehl s onou dámou a jak se bil s jejím manželem</i> | |
| KAPITOLA PATNÁCTÁ | 37 |
| <i>Jak pan Bleoberis požádal o nejkrásnější dámu na dvoře krále Marka, jak ji unesl a musel podstoupit boj</i> | |
| KAPITOLA ŠESTNÁCTÁ | 39 |
| <i>Jak se pan Tristan utkal se dvěma rytíři Kulatého stolu</i> | |

| | |
|---|----|
| KAPITOLA SEDMNÁCTÁ | 41 |
| <i>Jak pan Tristan bojoval s panem Bleoberisem o onu dámu a jak si ona musela vybrat, s kým pojede</i> | |
| KAPITOLA OSMNÁCTÁ | 43 |
| <i>Jak dáma opustila pana Tristana a zůstala s panem Bleoberisem i jak zatoužila vrátit se k manželovi</i> | |
| KAPITOLA DEVATENÁCTÁ | 45 |
| <i>Jak král Marek poslal pana Tristana do Irska pro Krásnou Isoldu a jak se pan Tristan znovu ocitl v Anglii</i> | |
| KAPITOLA DVACÁTÁ | 46 |
| <i>Jak krále Agwisanse Irského obvinili ze zrady a povolali na dvůr krále Artuše</i> | |
| KAPITOLA DVACÁTÁ PRVNÍ | 48 |
| <i>Jak se pan Tristan zmocnil dítěte a jak mu Governal vyprávěl o žalobě proti králi Agwisansovi</i> | |
| KAPITOLA DVACÁTÁ DRUHÁ | 50 |
| <i>Jak pan Tristan podstoupil souboj za krále Agwisanse a zvítězil a jak se mu protivník za nic na světě nechtěl vzdát</i> | |
| KAPITOLA DVACÁTÁ TŘETÍ | 52 |
| <i>Jak pan Blamor prosil pana Tristana, aby ho zabil, a jak mu pan Tristan daroval život, a o jejich dohodě</i> | |
| KAPITOLA DVACÁTÁ ČTVRTÁ | 54 |
| <i>Jak pan Tristan požádal o Krásnou Isoldu pro krále Marka a jak Tristan a Isolda vypili nápoj lásky</i> | |
| KAPITOLA DVACÁTÁ PÁTÁ | 56 |
| <i>Jak se pan Tristan a Isolda ocitli v žaláři, jak pan Tristan bojoval za její krásu a jak setnul hlavu jiné dámě</i> | |
| KAPITOLA DVACÁTÁ ŠESTÁ | 59 |
| <i>Jak pan Tristan bojoval s panem Breunorem, až mu nakonec uťal hlavu</i> | |
| KAPITOLA DVACÁTÁ SEDMÁ | 60 |
| <i>Jak pan Galahaut bojoval s panem Tristanem, jak se mu pan Tristan vzdal a slíbil, že vstoupí do družiny pana Lancelota</i> | |
| KAPITOLA DVACÁTÁ OSMÁ | 62 |
| <i>Jak se pan Lancelot setkal s panem Caradosem, unášejícím pana Gawaina, a jak pana Gawaina osvobodil</i> | |
| KAPITOLA DVACÁTÁ DEVÁTÁ | 64 |
| <i>O svatbě krále Marka s Krásnou Isoldou, o její komorné Bragwaině a panu Palomidovi</i> | |
| KAPITOLA TŘICÁTÁ | 66 |
| <i>Jak pan Palomides požádal o královnu Isoldu a jak se Lambegus vydal za ním, že ji zachrání, a o Isoldině útěku</i> | |
| KAPITOLA TŘICÁTÁ PRVNÍ | 69 |
| <i>Jak se pan Tristan pustil za Palomidem, jak jej našel a bojoval s ním a jak královna Isolda souboj ukončila</i> | |
| KAPITOLA TŘICÁTÁ DRUHÁ | 71 |
| <i>Jak pan Tristan přivedl královnu Isoldu domů, a o jeho rozhovoru s králem Markem</i> | |

| | |
|--|----|
| KAPITOLA TŘICÁTÁ TŘETÍ | 73 |
| <i>Jak se pan Lamorak bil se třiceti rytíři a jak pan Tristan na žádost krále Marka srazil k zemi jeho koně</i> | |
| KAPITOLA TŘICÁTÁ ČTVRTÁ | 76 |
| <i>Jak pan Lamorak ze zlé vůle k panu Tristanovi poslal králi Markovi roh a jak pana Tristana uvěznil v kapli</i> | |
| KAPITOLA TŘICÁTÁ PÁTÁ | 79 |
| <i>Jak panu Tristanovi pomohli jeho lidé, jak vysvobodil královnu Isoldu z chatrče pro malomocné a jak pana Tristana zranil jeden ozbrojenec</i> | |
| KAPITOLA TŘICÁTÁ ŠESTÁ | 80 |
| <i>Jak pan Tristan bojoval ve službách krále Howela Bretaňského a jak na bojišti zabil jeho protivníka</i> | |
| KAPITOLA TŘICÁTÁ SEDMÁ | 82 |
| <i>Jak pan Suppinables pověděl panu Tristanovi, jak hanlivě se o něm hovoří u dvora krále Artuše, a o panu Lamorakovi</i> | |
| KAPITOLA TŘICÁTÁ OSMÁ | 84 |
| <i>Jak pan Tristan a jeho choť přijeli do Walesu a jak se pan Tristan setkal s panem Lamorakem</i> | |
| KAPITOLA TŘICÁTÁ DEVÁTÁ | 87 |
| <i>Jak pan Tristan bojoval s panem Nabonem, jak jej přemohl a jmenoval pana Segwarida pánem ostrova</i> | |
| KAPITOLA ČTYŘICÁTÁ | 90 |
| <i>Jak se pan Lamorak rozloučil s panem Tristanem a jak potkal pana Frolla a poté pana Lancelota</i> | |
| KAPITOLA ČTYŘICÁTÁ PRVNÍ | 93 |
| <i>Jak pan Lamorak usmrtil pana Frolla, a o čestném souboji s jeho bratrem, panem Belliansem</i> | |

KNIHA DEVÁTÁ

| | |
|--|-----|
| KAPITOLA PRVNÍ | 99 |
| <i>Jak ke dvoru krále Artuše přišel jeden mladík a jak mu pan Kay dal posměšnou přezdívku Křivoplášť</i> | |
| KAPITOLA DRUHÁ | 101 |
| <i>Jak přišla na královský dvůr panna a vyzvala rytíře, aby se vydali za jedním dobrodružstvím, a jak Křivoplášť souhlasil</i> | |
| KAPITOLA TŘETÍ | 103 |
| <i>Jak pan Křivoplášť vyhodil ze sedla králova šaška pana Dagoneta a jak jej panna pokárala</i> | |
| KAPITOLA ČTVRTÁ | 105 |
| <i>Jak Křivoplášť bojoval proti stu rytířů a jak jej zachránila jedna dáma</i> | |
| KAPITOLA PÁTÁ | 107 |
| <i>Jak pan Lancelot přijel na královský dvůr, kde se doslechl, co vykonal pan Křivoplášť, jak se za ním vydal a jak pan Křivoplášť upadl do zajetí</i> | |
| KAPITOLA ŠESTÁ | 110 |
| <i>Jak pan Lancelot bojoval se šesti rytíři a poté s panem Brianem a jak vysvobodil vězně</i> | |

| | |
|--|-----|
| KAPITOLA SEDMÁ | 111 |
| <i>Jak se pan Lancelot setkal s pannou Výsměšnicí a dal jí jméno panna Dobromyslná</i> | |
| KAPITOLA OSMÁ | 114 |
| <i>Jak pan Křivoplášť padl do zajetí a jak jej pan Lancelot vysvobodil a přemohl čtyři bratry</i> | |
| KAPITOLA DEVÁTÁ | 117 |
| <i>Jak pan Lancelot jmenoval pana Křivopláště pánem hradu Pendragonu a jak Křivopláště vybrali mezi rytíře Kulatého stolu</i> | |
| KAPITOLA DESÁTÁ | 118 |
| <i>Jak Krásná Isolda posílala prostřednictvím své komorné Bragwainy dopisy panu Tristanovi, a o dalších dobrodružstvích</i> | |
| KAPITOLA JEDENÁCTÁ | 120 |
| <i>Jak pan Tristan bojoval s panem Lamorakem z Walesu a jak si slíbili, že se již spolu nikdy nebudou potýkat</i> | |
| KAPITOLA DVANÁCTÁ | 121 |
| <i>Jak pan Palomides pronásledující štěkající šelmu srazil pana Tristana i pana Lamoraka jedním kopím</i> | |
| KAPITOLA TŘINÁCTÁ | 123 |
| <i>Jak se pan Lamorak utkal s panem Meliaganssem a jak spolu bojovali kvůli kráse paní Guenevery</i> | |
| KAPITOLA ČTRNÁCTÁ | 126 |
| <i>Jak pan Kay potkal pana Tristana, jak pomlouval cornwallské rytíře a jak se kláli</i> | |
| KAPITOLA PATNÁCTÁ | 128 |
| <i>Jak král Artuš přijel do Smrtonosného lesa a jak mu pan Tristan zachránil život</i> | |
| KAPITOLA ŠESTNÁCTÁ | 130 |
| <i>Jak pan Tristan přijel za Krásnou Isoldou, jak k ní pan Kehydus zahořel láskou a jak pan Tristan našel jeho dopis</i> | |
| KAPITOLA SEDMNÁCTÁ | 133 |
| <i>Jak pan Tristan odjel z Tintagelu a jak v lese tak dlouho zoufal, až se pomátl na rozumu</i> | |
| KAPITOLA OSMNÁCTÁ | 135 |
| <i>Jak pan Tristan strčil pana Dagoneta do studně a jak pan Palomides poslal pannu hledat pana Tristana i jak pan Palomides potkal krále Marka</i> | |
| KAPITOLA DEVATENÁCTÁ | 137 |
| <i>Jak se roznesla zvěst, že pan Tristan je mrtev, a jak si Krásná Isolda chtěla vzít život</i> | |
| KAPITOLA DVACÁTÁ | 139 |
| <i>Jak král Marek našel pana Tristana nahého, jak jej dal odnést na hrad Tintagel a jak jej brakýř poznal</i> | |
| KAPITOLA DVACÁTÁ PRVNÍ | 142 |
| <i>Jak král Marek vykázal pana Tristana z Cornwallu na deset let</i> | |

| | |
|--|-----|
| KAPITOLA DVACÁTÁ DRUHÁ | 144 |
| <i>Jak jedna panna hledala pomoc pro pana Lancelota v boji proti třiceti rytířům a jak se s nimi utkal pan Tristan</i> | |
| KAPITOLA DVACÁTÁ TŘETÍ | 147 |
| <i>Jak pan Tristan a pan Dinadan našli útulek na noc a jak museli bojovat se dvěma rytíři</i> | |
| KAPITOLA DVACÁTÁ ČTVRTÁ | 150 |
| <i>Jak se pan Tristan utkal s panem Kayem a panem Sagamorem a jak jej pan Gawain varoval před vílou Morganou</i> | |
| KAPITOLA DVACÁTÁ PÁTÁ | 152 |
| <i>Jak pan Tristan a pan Gawain jeli vstříc třiceti rytířům, ale ti se neodvážili vyjít z věže</i> | |
| KAPITOLA DVACÁTÁ ŠESTÁ | 154 |
| <i>Jak dáma Bragwaina našla pana Tristana spícího u studánky a jak mu odevzdala dopis od Krásné Isoldy</i> | |
| KAPITOLA DVACÁTÁ SEDMÁ | 156 |
| <i>Jak pan Palomides vyhodil pana Tristana ze sedla a jak pan Lancelot srazil dva rytíře</i> | |
| KAPITOLA DVACÁTÁ OSMÁ | 159 |
| <i>Jak se pan Lancelot utkal s panem Palomidem a vyhodil jej ze sedla a jak jej napadlo dvanáct rytířů</i> | |
| KAPITOLA DVACÁTÁ DEVÁTÁ | 160 |
| <i>Jak si pan Tristan počínal v první den turnaje a jak si odnesl trofej</i> | |
| KAPITOLA TŘICÁTÁ | 162 |
| <i>Jak se pan Tristan postavil proti družině krále Artuše, protože v ní byl pan Palomides</i> | |
| KAPITOLA TŘICÁTÁ PRVNÍ | 165 |
| <i>Jak pan Tristan našel pana Palomida u studánky a jak jej přivedl do svého stanu</i> | |
| KAPITOLA TŘICÁTÁ DRUHÁ | 168 |
| <i>Jak pan Tristan srazil s koně pana Palomida a jak se utkal s králem Artušem, a o dalších skutcích</i> | |
| KAPITOLA TŘICÁTÁ TŘETÍ | 169 |
| <i>Jak pan Lancelot zranil pana Tristana a jak potom pan Tristan vyhodil ze sedla pana Palomida</i> | |
| KAPITOLA TŘICÁTÁ ČTVRTÁ | 172 |
| <i>Jak pan Lancelot dostal cenu pro vítěze třetího dne a jak ji odevzdal panu Tristanovi</i> | |
| KAPITOLA TŘICÁTÁ PÁTÁ | 174 |
| <i>Jak přišel pan Palomides na hrad, kde dlel pan Tristan, a jak pan Lancelot s deseti rytíři hledal pana Tristana</i> | |
| KAPITOLA TŘICÁTÁ ŠESTÁ | 177 |
| <i>Jak pan Tristan, pan Palomides a pan Dinadan upadli do zajetí a ocitli se v žaláři</i> | |

| | |
|---|-----|
| KAPITOLA TŘICÁTÁ SEDMÁ | 180 |
| <i>Jak král Marek záviděl panu Tristanovi dobrou pověst a jak se někteří rytíři krále Artuše kláli s rytíři z Cornwallu</i> | |
| KAPITOLA TŘICÁTÁ OSMÁ | 183 |
| <i>O zradě krále Marka, a jak jej pan Gaheris vyhodil ze sedla, a stejně tak i jeho synovce, pana Andreda</i> | |
| KAPITOLA TŘICÁTÁ DEVÁTÁ | 186 |
| <i>Jak se pan Tristan, pan Palomides a pan Dinadan po dlouhé době dostali ze žaláře</i> | |
| KAPITOLA ČTYŘICÁTÁ | 189 |
| <i>Jak pan Dinadan vysvobodil jednu dámu z rukou Breunise Nelítostného a jak pan Tristan dostal štít od víly Morgany</i> | |
| KAPITOLA ČTYŘICÁTÁ PRVNÍ | 191 |
| <i>Jak pan Tristan vzal s sebou štít a jak zabil milence víly Morgany</i> | |
| KAPITOLA ČTYŘICÁTÁ DRUHÁ | 193 |
| <i>Jak víla Morgana pochovala svého milence a jak pan Tristan chválil pana Lancelota a jeho příbuzenstvo</i> | |
| KAPITOLA ČTYŘICÁTÁ TŘETÍ | 194 |
| <i>Jak měl pan Tristan na turnaji štít víly Morgany</i> | |

KNIHA DESÁTÁ

| | |
|---|-----|
| KAPITOLA PRVNÍ | 199 |
| <i>Jak se pan Tristan klál s králem Artušem, neboť mu neprozradil, proč má štít, a jak jej vyhodil ze sedla</i> | |
| KAPITOLA DRUHÁ | 201 |
| <i>Jak pan Tristan zachránil panu Palomidovi život a jak se dohodli, že se utkají za dva týdny</i> | |
| KAPITOLA TŘETÍ | 204 |
| <i>Jak pan Tristan hledal silného rytíře, který jej vyhodil ze sedla, a o dalších rytířích Kulatého stolu</i> | |
| KAPITOLA ČTVRTÁ | 207 |
| <i>Jak pan Tristan vyhodil ze sedla pana Sagramora Dychtivého i pana Dodinase Divokého</i> | |
| KAPITOLA PÁTÁ | 209 |
| <i>Jak se pan Tristan setkal u kamene s panem Lancelotem a jak spolu bojovali, ale nepoznali se</i> | |
| KAPITOLA ŠESTÁ | 211 |
| <i>Jak pan Lancelot přivedl pana Tristana na královský dvůr a jakou měli král a královna z příchodu pana Tristana radost</i> | |
| KAPITOLA SEDMÁ | 214 |
| <i>Jak král Marek přijel se dvěma rytíři do Anglie, neboť měl v úmyslu zabít pana Tristana, a jak usmrtil jednoho ze svých rytířů</i> | |
| KAPITOLA OSMÁ | 216 |
| <i>Jak král Marek přijel ke studánce, kde potkal pana Lamoraka, který se oddával žalu z veliké lásky k manželce krále Lota</i> | |

| | |
|--|-----|
| KAPITOLA DEVÁTÁ | 219 |
| <i>Jak král Marek, pan Lamorak a pan Dinadan přijeli na jeden hrad a jak tam krále Marka poznali</i> | |
| KAPITOLA DESÁTÁ | 221 |
| <i>Jak se pan Berluse utkal s králem Markem a jak pan Dinadan králi pomohl</i> | |
| KAPITOLA JEDENÁCTÁ | 223 |
| <i>Jak se král Marek posmíval panu Dinadanovi a jak potkali šest rytířů Kulatého stolu</i> | |
| KAPITOLA DVANÁCTÁ | 225 |
| <i>Jak šest rytířů poslalo pana Dagoneta, aby se klál s králem Markem, a jak král Marek odmítl zkřížit s ním zbraň</i> | |
| KAPITOLA TŘINÁCTÁ | 228 |
| <i>Jak pan Palomides náhodou potkal prchajícího krále Marka a jak vyhodil ze sedla pana Dagoneta a další rytíře</i> | |
| KAPITOLA ČTRNÁCTÁ | 230 |
| <i>Jak král Marek a pan Dinadan slyšeli pana Palomida nařikat z veliké lásky ke Krásné Isoldě</i> | |
| KAPITOLA PATNÁCTÁ | 232 |
| <i>Jak král Marek nespravedlivě zabil pana Amanta před očima krále Artuše a jak pan Lancelot dovedl krále Marka ke králi Artušovi</i> | |
| KAPITOLA ŠESTNÁCTÁ | 235 |
| <i>Jak pan Dinadan pověděl panu Palomidovi o boji mezi panem Lancelotem a panem Tristanem</i> | |
| KAPITOLA SEDMNÁCTÁ | 238 |
| <i>Jak se pan Lamorak klál s mnoha rytíři z hradu, kde žila víla Morgana</i> | |
| KAPITOLA OSMNÁCTÁ | 240 |
| <i>Jak se pan Palomides chtěl bít s hradními rytíři místo pana Lamoraka</i> | |
| KAPITOLA DEVATENÁCTÁ | 242 |
| <i>Jak se pan Lamorak klál s panem Palomidem a těžce jej zranil</i> | |
| KAPITOLA DVACÁTÁ | 245 |
| <i>Jak se pan Lancelot dověděl, že krále Marka pronásledoval Dagonet a že pak jeden rytíř shodil s koně Dagoneta a dalších šest rytířů</i> | |
| KAPITOLA DVACÁTÁ PRVNÍ | 248 |
| <i>Jak král Artuš uspořádal turnaj a jak se jej zúčastnil pan Lamorak a vyhodil ze sedla pana Gawaina a mnohé další rytíře</i> | |
| KAPITOLA DVACÁTÁ DRUHÁ | 251 |
| <i>Jak král Artuš usmířil krále Marka s panem Tristanem a jak ti dva odjeli do Cornwallu</i> | |
| KAPITOLA DVACÁTÁ TŘETÍ | 253 |
| <i>Jak král Artuš pasoval pana Percivala na rytíře, jak se němé dívce vrátila řeč a jak pana Percivala přivedla mezi rytíře Kulatého stolu</i> | |
| KAPITOLA DVACÁTÁ ČTVRTÁ | 255 |
| <i>Jak pan Lamorak ulehl s manželkou krále Lota a jak pan Gaheris svou vlastní matku zavraždil</i> | |